

05  
666

1911 № 3046

Год IX—1920 г.

Травень (Май).

2-я кніжка.



## ПЕРШЫ БЕЛАРУСКІ ЖУРНАЛ СЕЛЬСКАЙ ГАСПАДАРКІ.

Цана кніжкі 5 мк. з перасылкай почтаю.

Падпіснік прымаеца не на месяцы, а на лік ині-  
жак у парадку іх выхаду у сьвет.

6 кніжак—30 мк., 12 кніжак—60 мк.

### З ІМЕСТ:

- 1) Кармленыне кароу.
- 2) Харчаваныне кароу пры даенны.
- 3) Гадуйце коац.
- 4) Гадоўля кроліца.
- 5) Якую ляпей рабіць падсцілку.
- 6) Распрацуоўка ячні на гляста-вільготных і бала-  
цінных глебах.
- 7) Сарадла.
- 8) Няхваткі трохпальдя.
- 9) Дагляд табакі.
- 10) Як трэба зрэзваць цвёт і бакавыя галіні.
- 11) Штучніе расеніе плод.
- 12) Як усыніць гусініят кіб на дохлі.
- 13) Мураузінне яйкі іх покарм для куранят.
- 14) Паліка саду.
- 15) Аб кармсыці розных дрэвау.
- 16) Заразыне хваробы съяній.
- 17) Косьцы.

— у 1914 г.

Спэрбранные медаль «С-да» адкрытия на Віленскай  
гаспадарской выставцы за стацьці аб насеніні

— у 1913 г.

2 срэбр. медаль «С-да» адкрытия на Менскай гас-  
падарской выставцы за стацьці свеа об гаспадарцы

Год 1920.

2-я кніжка.

# „САХА“

Першы беларускі журнал сельскай гаспадаркі пачау  
ізноў выходзіць у съвет.

Цана кніжкі 5 марак з дастаўкай.

Падпіска прымаецца на лік кніжак у парадку іх  
выходу. 6 кніг—30 м., 12 кніг—60 марак.

Адрэс рэдакцыі: Менск, вул. Міцкевіча  
(Захарауская) 99—8.

Рэдактар: А. Уласаў.

Выдавец: Беларускі Цэнтральны Саюз  
сельскай гаспадаркі.

## Прымаецца падпіска на газэту **БЕЛАРУСЬ**

у Менску,	Белар. Цям. вул. А. Міцкевіча.	у Вільні,	Беларус. кнігарня Завальная, 7.
» Слуцку,	Беларускі Напылі- нальны Камітэт.	» Варшаве,	Бел. Нац. Камітэт, Шпитальн. 1, кв. 3.
» Баранавіч,	Бел. Павятов. Рада Шасовая 168.	» Гораднє,	Бел. Нац. Камітэт, Ігумене,
» Вільні,	Цэнтр. Рада Вілен- скага і Горадзен. Вострабрамская, 9	» Бабруйску	Бел. К.-Прац. арг.
		» Навагруд.	Бел. Павят. Рада

### ПАДПІСНАЯ ПЛАТА:

на тод . . . . . 180 м. на тры месяцы . . . . . м.  
наўгода . . . . . 100 м. в месяц . . . . . 20 м.

з перасылкай.

Цана аднаго нумару 2 маркі.

05

666

Б. А. Г.

Н

## Кармленьне кароў.

Ня раз ужо пісалося аб тым, што вялікую абмылку маюць тые гаспадары, якіе кароў сваіх лічаць толькі за машыны для пераробкі гною. Наадварот: карова павінна і можа з лішкою заплац'ць малаком за свой корм і дагляд, а гной павінен заставацца дарма.

Але, каб карова давала даход, а гной—прыходзіўся дарма—трэба карміць яе, як вымагае натура жывёлы; трэба даваць ёй такі і столькі корму, каб хапала яго ня толькі для жыцьця самой каровы, але і для вырабкі малака.

Кожны корм мае ў сабе большую, ці меншую частку пажывы, якая толькі тады пойдзе на карысць жывёле, калі яна распушыцца у съліне і у соках жывата і кішок; залежна ад гэтых сокаў будзе з таго самага корму болей, або меней і карысці для жывёлы.

05  
52 · 6421



6844

### Жывот каровы.

А. Месцо, кудзюю праходзе яда: 1. жвач (рубец); 2. сетка; 3. книжка; 4 сычуг; Б. прываратнік; В. пачатак тонкіх кішок.

Ператраўліванье корму пачынаецца найперш у роце, дзе съліна жывёлы, маючы ў сабе так званую „птыліну”, замяняе нераспушчаючыся ў вадзе крахмал (а крахмал знаходзіцца амаль ня ў кожным корме) на цукер, якога кроу жывёлы лёгка ужо можа карыстаць.

Дзеля гэтага, шмат спаміж нашых гаспадароў робяць вялікую абмылку, даючы каровам праз лад дробны корм, вараны, або раз-

баўлены вадой. На гэткі корм карова менш выпушчае сыліны, чым на корм грубейшы і сушэйшы, а значыцца і на ўсю можа выкарыстаць для сябе пажыву, якая знаходзіцца ў ім.

Перажованы і змочаны сылінай корм—глытаецца і трапляе ў жывот. Жывот каровы, як паказана тут на рэсунку, складаецца з чатырох частак. Корм спачатку ідзе ў першы жывот, які завецца рубец, або жвач, дзе—пры дапамозе сыліны, якая туды трапіла разам з кормам, і пры помачы досыць вялікага цяпла, якое трываецца ў жвачы—часьць корму распушчаецца і ідзе, як паказана стрэлкай, проста ў сетку (чапец), а адтоль праз кніжку падпадае ў праудзіві жывот (сычуг). А той корм, каторы зразу не распусціцца ў жвачы, вяртаецца назад у рот і тут нанова добра і акуратна перажоуваецца, а пасыль ўжо ідзе проста праз сетку—у кніжку, дзе як-бы наросты, бародавачкі яшчэ раз яго праціраюць і адбіраюць лішку вады і зусім ужо дробна перацёрты корм, быццам каша, трапляе ў сычуг, а там нераспушчаны бялок пры помачы мясцовых (з жывата) соку распушчаецца і усмоктываецца, а нераспушчаная тлуштасыць—пры помачы жоўці, робіцца так сама прыдатнай і пажыўнай для цела жывёлы. Гэта самае робіцца і ў тоўстай кішцы, а ужо саўсім нераспушчаные часткі корму выходзяць праз тонкіе кішкі калам.

Гэткім парадкам мы бачым, што самае травенъне корму адбываецца ў сычугу, першыя трыв часы ў жывата жывёлы толькі падгатаўляюць гэты корм, каб быў прыгодным для карыстання з яго.

Кожны корм, як гэта пераканаліся навучна, складаецца: з бялку, амідау, углюводау, тлуштасыці і дрэвасіні, значэнне якіх для арганізму жывёлы можна раздзяліць на дзве часткі: першая — гэта такіе часткі, каторыя ідуць як матар'ял на карысьць і павялічэнне мяса мускулау і малака—гэта бялковыя часткі і крыху амідау. Другая часьць корму, як углюводы і тлуштасыць, а крыху дрэвасіна — складаюць матар'ял жывёле для тлуштасыці і падтрымлівання цяпла ў целе.

І вось, уся тут справа ў тым, каб у корме, які даецца карове, досыць хапала паводлуг яе тушы—вагі і паводлуг таго ліку малака, якое яна можа даць—усіх тых патрэбных частак.

З апісання і рэсунку жывата каровы, мы можам прыкметці, што ён куды хітры наладжаны для выкарыстання пажывы з корму чымсі, напрыклад, у каня, ці сывінні.

Навукай даказана, што карова на кожные тысячу фунтаў жывой вагі павінна адтрымаць у корме: 260 грамаў бялковых частак, каб падтрымліваць сваё жыццё і апрача таго 135 грамаў на першы гарнец малака, або на рост цяляці ў нутры каровы; разам, значыцца, 395 грамаў бялковых частак. За кожную далейшую лішнюю кварту малака мы павінны даць карове 36 грамаў бялковых частак.

Што да крахмалу, тлуштасыці і іншых частак харчу, дык замест досыць труднага падлічвання кожнай з гэтих лічбаў, мы будзем карыстаць так званым, эквівалентам (роуназначчым) крахмалу, у якім узяты пад увагу ўсе гэтыя складныя часткі корму.

І так: мы павінны пільнаваць таго, каб у корме каровы для падтрымання жыцця яе на тысячу фунтаў жывой вагі было 7 фун-

тау (2,7 кілограм.) эквіваленту крахмалу і апрача таго, каб даць першы гарнец малака—540 грамаў таго-ж эквіваленту. За кожную лішнюю кварту малака мы павінны дабаўляць 135 грамаў эквіваленту крахмалу.

Дэтальныя лікі бялковых і крахмальных частак, паводлуг вышэй сказанных нормаў—гэта і ёсьць падстава рацыянальнага і самага эканомнага корму жывёлы; бо толькі пры гэткіх варунках, як бялковые так і крахмальные часткі будуть належна выкарыстаны і да-дуды спадэяваны рэзультаты.

Лішка якой-небудзь з гэтых частак ніколі не заменіць адна другой.

Намічаючы штодзенны корм для кароў, мала таго, каб толькі зварочваць увагу на патрэбны лік спажыўных частак, бо трэба яшчэ зьвярнуць увагу і на колькасць сухой масы (гэта ня значыць—сухога корму), балясту, сакавітасці, роўная мера корму, колькасць асобных кормаў, у якіх ёсьць фосфар, вапна, патрэбных таксама для жывёлы.

**Сухая маса.** Траўленыне у каровы пачынаецца тады толькі, калі запоўняцца кормам некаторыя часткі жывата яе. Практыка вучоных людзей паказала, што самы меншы лік сухой масы на 1000 фунтаў жывой вагі каровы, пры якой пачынаецца траўленыне — 15 фунтаў (6 кілётрапі); самае большае-ж не павінна пераходзіць 35 фунтаў сухой масы (14 кілётрапі) на 1000 фунтаў жывой вагі.

**Баляст.** Ня ўсю колькасць сухой масы корму—карова можа ператравіць; некаторая частка яго—так званы баляст—застаецца навыка-рыстаным.

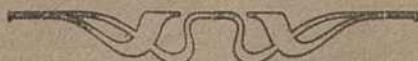
Трэба ведаць, што арганізм каровы прымае толькі частку балясту, колькі можа прыняць яе туша, а лішка яго толькі можа зашкодзіць карове.

Самая большая колькасць балясту не павінна быць больш 10 фунтаў, лічачы на 1000 фунтаў жывой вагі; значыць—у болей малочных кароў, якім трэба большая колькасць кормаў, мы павінны падбіраць харч, які мае менш балясту.

**Сакавітасць.** Патрэбна зьвярнуць увагу у корме кароў яшчэ на тое, каб падчас зімовага кармлення каровам хапала сакавітых харчоў (клубнёвых), бо сок іх вельмі добра спрыяе траўленню і прыбаўляе малака.

Акуратны і сталы харч праз увесь год—гэта і ёсьць самая важная справа, калі мы хочам мець даход з каровы. Ніколі не павінна быць недахватаў у корме, а асабліва трэба зьвяртаць увагу на пераход з летняга на зімовай кармленне і наадварот. Гэтыя пераходы—зъмены у корме заусёды найбольш адбіваюцца на колькасці малака у кароў.

А. Папроцкі.



## Харчаваньне кароў пры даеньні.

Харчаваць кароў калі іх дояць ня можна. Калі карова есьць і доіцца пры гэтым разам, дык карова зъменшае удой, а той харч, што ужывае, не перажоуваецца як трэба.

Практыка паказала, што ў тых гаспадарках, дзе кароў пры даеньні кармілі, удой быў меншы, а як пачалі карміць кароў у другі час, то удой быў большы.

Кожны разумее, што гэта так, калі скажам, што найбольшая частка малака вырабляецца каровай пры самым даеньні ад прыліву крыўі да вымяя, а калі жывёла яшчэ і харчуеца разам з даеньнем, дык ёй прыліў крыўі патрэбен і да галавы, дзе сълініца і жуёцца харч.

Дзеля гэтага калі карова разам харчуеца і доіцца, дык вырабляеца мэнш малака, або дрэнна перажоуваецца і сълініца харч, што пасъля адзываеца на здароўі жывёлы.

Н. Б.

## Гадуйце козы!

З хатніх жывёлаў бязумоўна найкарыснейшы будзе каза, дзеля здаровага, тлустага і смачнага свайго малака і дзеля таго, што яна не вымагае ні асобных харчоў, ні дагляду. У бяскорміцу съмела можам сказаць, што каза вытрывае харчуючыся аднымі бярозавымі венікамі; ды і так яна есьць мох, кару, лісьце, травы, якіх саўсім ня ужывае карова. У харч ей можна зімою прыбаўляць да 25% саломы, жывот яе добра варыць і салому.

У Швейцарыі, дзе казаводства дайшло до найвышшага росквіту, вырхавана, што на утрыманьне аднай каровы можна харчаваць 8 козаў. А такі лік козаў дасыць куды значнейшую карысць, як адна карова. Лічачы, што у сярэднім малочная каза у год дасыць 45 кг драў малака, а карова — 150, будзем мець лішкі на адным малаці калі 210 вёдраў.

Апрача гэтага, замест аднаго цяляці, якое прывядзе карова, ад 8 козаў будзе ня менш як 12 казянітаў, каштуючых куды болей як адно цяля.

Мясо казы ня горш кароўяга, а казянят куды смачней і каштуе даражэй, з скуры казянят і козаў вырабляюць найдалікатнейшую лайку ды сафьян. З шэрсы і козаў робяць багатыя тканіны, вядомыя сваім гатункам з іх Орэнбургскія хусты. Козі гной у гаспадарцы, займае першае месцо, бо расыліны на ём растуць надта добра.

Казінае малако самае здаровае для дзяцей. Ім съмела можна карміць дзяцей сасуноў, бо яно найбліжэй падходзіць да кабечага малака. Казінае малако здаровае тым, што козы амаль што саўсім не хварэюць на сухоты, тады як каровы часла хварэюць сухотамі. Для дзяцей да 3—4 гадоў найлепшым харчам будзе казінае малако, зъмешанае з аусянай мукой.

З казінага малака робіцца вельмі смачны, дорага каштуючы сыр, робяць і масло, але яно горшае ад кароўяга.

З малочных козау найлепшымі лічыцца швэйцарскіе белые, за-анненская, ці заанентальская; нямецкіе — лангэн-зальцская (і тые і другіе камолье).

Ангорскіе козы даюць найдалікатнейшую шэрсьць.

Т. Імшэнік.

## Гадоўля кролікаў.

Як каза лічыцца кароўкай бедака, таک зусім справядліва можам назваць кроліка — мясам бедака. І калі дагэтуль у нас мала зъвернена увагі на гадоўлю кролікаў, ці — як іх называюць — трусоў, то на гэта складаецца дзве глауніе прычыны: перш-на-перш няма ведама дзеля чаго шмат хто у нас брыдзіцца мясам кроліка, як брыдзіцца некаторые у Расіі мясам зайца, называючы яго дзікім катом. Другая прычына — яшчэ лепш нам знаная, старая: прывыклі мы брацца толькі за такую работу, каторую нашы суседзі за граніцай даўно ужо выпрабавалі на усялякіе спосабы і шырока яе вядуць. Гэтак і з гадоўляй кролікаў.

У Францыі, напрыклад, гадоўля кролікаў вельмі распаўсюджана. У аднай сталіцы Францыі — Парыжы расходзіцца кролічага мяса больш 50 тысячай пудоў у год; прадаюць яго там і з гэтага гандлю ня мала людзей маюць добры заработка, бо за адно мясо, ня лічачы скурак і адпадаку, выгандёвуяць вялікіе гроши.

У Бэльгіі ёсьць фабрыка, у каторай вырабляюць скуркі кролікаў, дзе цэлы год працуе 2000 работнікаў. Колькі-ж такая фабрыка вырабляе скурак гэтых праз адзін толькі год?

А трэба ведаць, што з забітага кроліка нічога дарма не працядае: зімовыя скуркі яго за граніцай стрыгуць і фарбуюць пад колер дарагіх зівяркоў, як куніц, баброў, харкоў, і г. д. і гэтак сфальшаваныя прадаюць за дарагіе цэны у Расію: волас з летніх скурак кролікаў ідзе на фільтровыя каплюшы, рукавічки, і самая скурка, як і цялячая — на далікатныя боцкі і інш.; кішкі кролікаў ідуць на струны; вушы і лапкі — на клей; трыбухамі кормяць съвіней — словам — з усяго карысць і даход.

Само-ж мясо кроліка чыстае і здаровае і, як паказала навуковая проба — аналіз, вельмі страўнае і пажыўнае, бо мае ў сабе больш бялковых частак, чымсі якое іншае, ўжыванае у нас, мясо;

съвіна мае ў сабе бялк. част. 16%

ялавічына " " " 20%

кролічае мясо " " " 25%

У Англіі і Францыі хворым у шпіталях даюць, як больш далікатнае і прыгоднае, мясо кролікаў.

У Нямеччыне ёсьць спэцияльныя крамы, дзе прадаюць мясо толькі кролікаў. Насколкі цікавіцца немцы справай гадоўлі кролікаў, відаць ужо з таго, што там друкуеца і расходзіцца дзесяць розных газэтаў, каторыя пішуць толькі аб кроліках.

З усяго гэтага мы бачым, як паважна займаюцца ўсе культурныя гаспадарствы гадоўлій кролікаў; на гэту справу глядзяць яны, як на новую даходную стацыю, каторая можа прыспорыць багацьця для роднага краю. Пара і нам зьвярнуць увагу на гадоўлю кролікаў; пара тым больш, што гэты новы для нас даход можна мець пры найменшай і найбяднейшай нават гаспадарцы і не вымагае ані такога вялікага ўжо клюпата, ані такога вялікага накладу.

Само сабой разумеецца, што меншы, ці большы даход з гадоўлі кролікаў будзе залежаць ад таго накладу і даходу, якіе мы да гэтага даложым.

Для прыкладу успомню тут аб адным селяніне з вёскі Малой Сямёнаўкі, Балашоускага павету, аб каторым ёсьць атісанье у № 2 „Хлібара“ 1914 г.

Купіў гэты селянін адну пару кролікаў за 25 к., а другую—за 15 к. Паміж імі быў адзін самец і троі саміцы. Кролікаў пусціў ён у адрыну, дзе было зложано сено. У лютым месяцы саміцы прывялі 21 штуку маладых; такі самы прыплод быў у марцы і у канцы красавіка. Да серпня кролікаў было ўжо 120 штук, а у лістападзе набралося іх 300 штук. Тады самцу адсадзілі асобна. Калі зарэзалі першага труса, то сямейка гаспадара не магла адважыцца яго ёсьці, але у скорасці прывыклі да мяса кролікаў ня толькі самі, але і суседзі. 200 штук кролікаў зарэзалі на мясо, а даход быў такі: 50 пар прадалі жывых па 50 к. за пару—25 руб.; 2 фунты пуху кролічага па 3 рублі за фунт—6 р.; 180 скурак па 25 к.—45 р.; 20 скурак, вырабленых самім гаспадаром, па 50 к.—10 р.; мяса 12 пуд. 20 фунт. па 10 к. за фун.—50 р., а за усе, значыцца, 136 руб. Калі ж адлічыць кошт корму кролікаў па 25 к. на штуку—75 рубл., то чистага даходу за станенца 61 руб.

Гэткі даход, як бачым, адтрымаў гаспадар бяз ніякага, можна сказаць, накладу і рызыкі; пры саўсім малым расходзе. Саўсім іншая справа, калі хто захоча заняцца спэцыяльна гадоўляй кролікаў і мець з гэтага і сапрауды добрую грашавую падмогу пры сваёй хоць і не вялічкай гаспадарцы: тут прыдзецца ўжо зрабіць і крыху накладу грашыма і прылажыць больш сваей працы.

Хто маніцца заняцца гадоўляй кролікаў, каб мець з гэтага як найбольшы даход, павінен перш на перш лічыцца з мясцовымі варункамі, зважаючы на тое, з чаго на месцы можна мець лепшую карысць: з мяса, ці са скурак і пуху кроліка; бо трэба ведаць, што гатункаў трусоў ёсьць шмат і адны спаміж іх даюць больш мяса, але скуркі іх менш цэнтава; іншыя зноў кролікі хоць самі важаць і нямнога, але іх пух дарагі.

Дык разгледзім некаторыя, больш падхадзячыя для нашых варункаў, гатункі кролікаў.

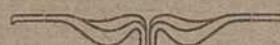
**Кролікі на мясо.** Спаміж гатункаў трусоў, каторые найбольш прыгодны на мясо—гэта Летарынгскі і Фляндрскі.

Лётарынгскі кролік важыць 12—15 фунтаў; ён не пераборлівы на яду і вельмі вытрывалы на усялякую пагоду, дзеля гэтага Лётарынгскі кролік падходзіць да нашых кліматычных варункаў.

Фляндрскі кролін мае вагі 13—15 фунтау, а трапляюцца некаторы штуку і па поупуда. Мясо іх вельмі смачное, на уступіць найлепшай цяляціне, а выкормліваюцца надта скора. Кролікі гэтага гатунку спакойные, харктару ласкавага і не пераборлівые ў ядзе. Скуркі іх маюць так сама добры збыт. За граніцай пара такіх кролікаў цэніцца 6—8 рублёў.

Дык вось гэтые два гатункі кролікаў, як Лётарынгскі і Фляндрскі і трэба прызнаць, найбольш прыгоднымі для гадоулі ў нашым краі на мясо. Але, пакуль што, як ведама, у нас людзі саусім яшчэ мала прывыкшы да кролічага мяса, дык гадуюочы мясных гатункаў кролікаў у большай колькасці, можа быць тая рызыка, што на будзе куды збываць іх мяса. Дзеля гэтага,—у нас, бадай, пэунейшы рахунак і менш рызыкі заняцца гадоуляй кролікаў, даход з каторых самы важны бывае не з мяса, а з іх пуху і скурак. Тым больш варты гэтым заняцца, што збыт на кролічы пух заусёды забяспечаны, бо ён ідзе на розныя далікатныя вырабы ня толькі ў нас, але і за граніцай і цана на яго заусёды трymаецца высокая. Скуркі-ж кролікаў так сама, што раз больш і больш расходзяцца, дык і за іх цану плаціць добрую. Ды гэта саусім і зразумела. Лясы нашы растаюць як сънег; з кожным годам колькасць звяяркоу з цёплымі скуркамі што раз зьмяншаецца; на бедную вавёрку—абы асачылі—чуць не аблавай ідуць людзі,—вось і прыходзіцца штукувавацца ня толькі лепшымі, кролічымі, але нават добра падтрэпанымі зайчымі.

А. Вілецкі.



## Якую ляпей рабіць падсьцілку.

Моц у гнаі ня бывае роуная, гэта добра ведае кожны гаспадар. Кожная жывёла дае інакшы гной. Моц у гнаі ня столькі залежыць ад самой жывёлы, колькі ад гатунку харчоу і ад гатунку падсьцілкі.

Вучоные гаспадары, каб пазнаць які гной найлепш, рабілі з ім усялякіе пробы і праканаліся вось на чым.

Калі рабіць падсьцілку з аднай саломы, хоць класыці яе шкадуючы, гэткі гной найкарыйсціней вывозіць на поле съвежым, не чакаючы пакуль ён у хлеве саусім перагніе. Вывозіць яго трэба на поле дзе-б ён мог завораны ляжаць у зямлі як найдаўжэйшы час, і там—на месцы—у зямлі ўжо павінен перагніваць. З гэтага відаць, што съвежы гной найляпей вывозіць у поле на зіму і прыворваць яго, альбо з вясны на папар, каб ён меў добры час перагніць у зямлі.

Калі-ж саламяны гной павінен ляжаць праз доўгі час у хлеве і там перагніваць, каб ён на траціў сваёй моцы, трэба, канешне, даваць яшчэ інакшай падсьцілкі, альбо прасушанага торфу, ці лясной падсьцілкі, мох з лісцем разам, альбо купік з сенажацяу, ці хоць зямлі зравоу, каўдобін і інш. Зямля, як і торф уцягвае ў сябе гнайву жыжку і ад гэтага робіцца гной крапчэйшы і карысцінейшы.

У саламяным гнаі ўзгадоваваюцца жыўчыкі, так званые бактэрыі, якіе харчуюцца і зьніштожаваюць у ім тое (салетра), што найкарсынейшае для прыбытку зерняці.

У конскім гнаі большая моца у мачы, чым у самым кале; але гэтая моц мачы гіне, калі рабіць у стайні падсьцілку з аднай толькі саломы; трэба хоць пакрысе штодня пацярушиць зямлёй ці торфам,—усё багацце гною застаецца у гэткай падсьцілцы тады толькі можа быць давезены бяз страты на поле.

Пераканацца ў гэтым лёгка можа кожны гаспадар.

Пасыль ночы калі адчыніш стайню адтуль б'е дух, гэты дух, што так дае ў нос і ёсьць самая моц конскага гною—яго мачы (ам্যак), які вытыхае і, значыцца, дарма гніе. Падсыпаўшы з вечара зямлі ў стаўню, а назаўтра гэтага духу ані званьня, бо зямля усю мачу ўцягвае у сябе і толькі ўжо на полі пасеняные зёрны выкарыстаюць патрэбныя харчы з гэтай моцы.

Якая моц і якая карсынець з конской мачы можна пераканацца з тых густых, цёмных буйных кустоу збажыны, якіе зрастайцца на полі на тым месцы, дзе, ў часе воркі, вымачыўся конь.

Вось яшчэ адна важная справа і парада.

Узіму, калі час вільготны, ды і у будынку бывае цесна з гноем, прыходзіцца яго єывозіць на поле.

Як-жа яго там складаць так, каб найменш было глуму. Раскідаюць гной у маленькіе кучкі. Гэта-ж глум—страшэнны глум!

Вывоячы гной зімою трэба яго, калі ёсьць магчымасць (невялікі сънег) усьлед раскінуць роўненіка жалезнымі віламі па полі, або складаць у вялізарные кучы, перакладаючы яго зямлей, торфам, сънегам у сярэдзіне і так сама прыкрываючы зьверху.

Г.—р.



## Распрацоўка ялавін на гляіста-вільготных і балацяных глебах.

Кожнаму гаспадару вядома, што калі якую доўгатэрмінную ялавіну выпрацаваць пад ніву, то яна у цягу многіх гадоў бяз ніякага ўгнаенія даець досі значныя уроды.

Вядома, што гэта ўроднасць ялавіны залежыць ад запасся у глебе яе за час муражына, лесу ці іншага становішча перагною. Перагной ялавіны заусёды у сваім складзе маець частку такога, які хутка разгнівацца і пад уплывам квасоу і соляў глебы пераходзіць у харчовыя стравы, мажлівые дасягну расылін. Па разробе ялавіны варункі разгнаенія перагною досі зьмяншаюцца, мажлівы гнаіца перагной хутка пераходзіць у харчавыя стравы, даець іх многа і гэтым запэуняеца ў першыя гады па распрацоўцы ялавіны вялікія уроды.

Гэтак-же у запасі ялавіны ёсьць такі перагной, які разгніваеца дужа цяжка і даець штогодна невялікі лік харчавых страв. Але як

у ялавіне за доўгі тэрмін запасіцца многа такога перагною, дык ён хоць разгніваючыся і памалу даець харчавых страў у дастатку пасярэдніе уроды, якіе і трymаюцца у цягу доўгага часу, пасля першых па разробе вялікіх уроды.

Мне-ж часта прыходзілася чуць скаргу сялян, што распрацованная доўгатэрмінная ялавіна ня толькі не дала якую-колечы уроду, але чуць звярнула насенъне. Пры чым дрэнныя варункі надвор'я, вырабу шкадлівай жыўнасці і інш. не маглі там мець месца і у той самы год, старапольлі далі добрые уроды тэй самай збажыны.

Тлумачыцца гэта тым, што няуроды незалежны ад іншых варункаў, апрача глебных, у першыя гады распрацоўкі ялавіны, здараліся на вільготна-глістых і балациных глебах, глебах багатых перагноем, але дужа квасных, што і было прашкодай добрай выгадоўлі расьлін.

Кваснасць глебы асабліва шкадліва на ўзыходзячу збажыну, зачым яна узрастает рэдкай. Вось гэта кваснасць глебы і ёсьць прашкодай вялікіх уроды у першыя гады распрацоўкі ялавін, пакуль гэта кваснасць не усярэдніцца сама па сабе, на што патрэбен час некалькіх гадоў.

За гэтым карысна якім-небудзь парадкам усярэдніць кваснасць глебы у пачатку распрацоўкі ялавіны, што і дасягаецца вапнаваннем і гэтых глеб.

Аб вапнаванні глеб будзе гаворана ў чарговым нумары.

Агроном М. Г-к

## С а р а д э л я.

Як лубін, так і сарадэлі можа расьці і на дрэинай зямлі, на ялавінах.

Расьце сарадэлі найлепш на лёгкай зямлі, дзе мала вапны, на макраватых кускох, але ня любіць калі падыспадам блізка вада ёсьць.

Сарадэлю гэтак сама, як лубін, добра завораваць на зялёны гной, на пацрайле зямлю.

Аднак лесей яе скарміць перші скайці, а пасля вывезьці гэты гной, бо корм з сарадэлі надта добры, скайціна будзе тлустая і гноюшмат, каровы вельмі ласа ядуць сарадэлю на зялёны корм. Ад яе каровы даюць шмат малака і сарадэля не раздувае кароу, як канюшына, дзела гэтага можна не даваць уволнё ёсці каровам.

Сеяць трэба сарадэлю, як і кожную ярыну — висной. Высіваць на дзесяціну кали 2 пудоў ( $1\frac{1}{2}$ — $1\frac{1}{2}$  пуд.). А дзеля таго, што зерніткі сарадэлі маленъкіе, дык забаранаваць не трэба вельмі лёгка, па якіх чверць або поўцалі.

Поле пад сарадэлю трэба вырабляць і ачышчаць ад зеліва, дзеля таго, што яна спачатку расьце вельмі марудва. Свірэпіцу, асот трэба касіць паверх сарадэлі, каб ня глумілі ле. Найлепш разрастается сарадэля, як ужо пачынаеца жніво. Калі на пачатку сарадэля падымаетца

марудна, ня трэба думаць, што яна працала. Трэба толькі пільнаваць, каб зельле яе ня глушыло. Даёля гэтага найменш сарадэлю сеяць на жыце, ад ранній вясны, аж да часу калі яно начынае красаваць, бо жыто яе ня глауміць, у жыці няма зельли. Як пажнецца жыто, сарадэля пачынае разрастасцца, а увесень ле можна скасіць на сухі корм, або спасівіць на полі скапінаю.

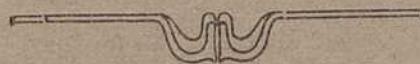
На сухі кормі найменш сарадэлю касіць тады, калі яна красуе, бо гэта можа зацігнуцца аж да прымараўкі. Калі будзем касіць сарадэлю, як яна ужо з два тыдні красавала, дык будзем мець добры харч і насенінне.

Скасіўшы сарадэлю, сушиць яе трэба ў коніах як і канюшыну, але дзвеля таго, што яна вельмі далікатная, ня трэба часта варочаць, каб не абтрусаць лісточку і струкой.

Калі малоценць сарадэлю, дык абсылаецца шмат лісьцейкаў, гэтымі лісьцейкамі карысна харчаваць съяўней, а съяблы можна даваць каравам і коням.

Насеніння сарадэлі зьбіраецца з дзесяніны ад 10 да 50 пудоў. Сена з сарадэлі зьбіраецца калі 100—200 пудоў з дзесяніны, а зялёнага нясушэнага харчу—600—1000 пудоў з дзесяніны.

Л. С.—ні.



## Нехваткі трохпольля.

Агульнай систэмай сельскай гаспадаркі Беларусі есьць пастарэўніе трохпольле, толькі маёнткі гаспадаркі маюць у нас многапольныя формы паляводзства, што павінна легчы і ў грунт вісковай гаспадарнасці.

У трохпольлі ўсё воранае поле дзеліцца на тры кліны, пладазьмен іх гэтакі: 1) азім, 2) ярына, 3) папар, пры чым пашай абслуговуе, за выключэннем гаспадараў, маючых збочныя натурные палпы, зьмена папару, адсколь: 1) заворыво яго ўпару ніколі немагчыма, а гаварыць аб канешным яго ворыбе з весеніці вясны, ня прыходіцца. Заворываць папар у такіх гаспадаркахмагчыма толькі у касьбу, ці жніво, як даеца скапіне іншая паша, і гэткае познее ворыво з далейшым вырабам папару перш за ўсё скажуецца на уродзе. 2) Паша голага папару можа даць патрэбнага харчавання скапіне гаспадаркі, прадукцыйнасць якой зьменшуецца на многа, што балюча адзываецца на усей гаспадарцы і асабліва на паляводзстве. 3) Паша скапіны па папару убіваець яго, што з далейшым яго вырабам (нечасовае ворыво і інш.) стварае зьбітасць і зьменшае пульхнасць, а гэта мае вялікі ўплыў на запашэнні харчавых страв і намагчымасць зьдвержываць вільгаць.

Нечасовы выраб, кепская пульхнасць глебы, бязсистэмнасць пладазьмену (пры трохпольлі систэміруеца, толькі азіма ды ярына, а віды—апошній у сваім полі гадуюцца бяз усякай систэмнасці)

саздаець варункі лепшае ўзгадоўлі ненатрабных дзікіх расылін, чымеі гаспадарскіх.

Дзікія расыліны апрача сваёй шкаллівасці, ў сваю чаргу даюць магчымасць лепшай ўзгадоўлі, шкаллівай жыўнасці і паразытных расылінаў.

Гадуючы гаспадарскіе і др. расыліны, глеба траціць харчоўнасць. згоршце сваю пульхнасць і дзеля зъменшання гэтага павінна час ад часу мець аддуху, калі адтрымаўшы угнаенне і добры выраб, зноў стане прыгоднай дзеля выгадоўлі расыліны.

Такую аддуху поле адтрымовуе ў час папару.

У трохпольлі, як мы бачым поле адпачывае праз 2 гады, але такоё становішча папару, якое мы тут бачым у трохпольлі, ня можа звацца аддухай, зачым варункі перагнаення і запасся харчавых страв ня могуць мець месца ў дастатку пры трохпольлі, што зноў сказуецца па уродах.

Пакінутая штогод  $\frac{1}{3}$  ворыва над папарам, зъменшает значна прадуктыўнасць гаспадаркі, а згоршанье глебы хімічна і мэханічна видзе гэтую прадуктыўнасць па шыбкаму спуску ўвів.

	1 пол.	2 п.	3 п.
1 год	папар	азім	ярына
2 год	азім	ярына	папар
3 год	ярына	папар	азім

Схема трохпольля.

Аграном М. Г-к.

## Дагляд табакі.

I.

### Як трэба падоць і абкопваць табаку.

Найбольшая карысць для табакі ў пільнаваньні каб не расло ніякай нягоднай травы і каб گрунт быў пульхны. Калі няма нягоднай травы, раскашней ідзе разьвіцьце лісьця табакі і хутчэй пачынае красавацца; так сама, дзеля гэтага, абкопваюць табаку і дзеля таго, каб мацней трымалася ў зямлі галіна і каб ад ветру не паламалася, абкопываць трэба ня вышэй як на  $\frac{1}{2}$ —1 вярш. увышыню і трэба берагчыся каб не загарнуць зямлëй першых сподніх далікатных лісьцейкаў.

Так як у нас нядоўгае лета і восень вільготная, то трэба съпашацца, каб табака пасьпела і высахла ў пару; дзеля гэтага ня можна болей аднаго разу абкопваць.

## II.

## Як трэба зрэзываць цвёт і бакавы галіны.

Як пачынае цвісьці табака — гэта самая найважнейшая для табакі пара. У гэтую пару тым ці іншым спосабам, можна павялічыць ураджай лісьцяу.

А гэта робіца пры помачы спосабаў: рэзаньня цвяточных верхавінак і бакавых галінак і тых што ідуць з карэнням (пасынкаваньня).

Калі мы у табакі зрэжам верхавінку, праз некалькі дзён убачым, што ў мясцох, дзе расьце лісьцё калі самай галіны (лісьцявыя пазухі) пачнуць вырастатць галінкі, гэтыя галінкі завуцца пасынкамі, а калі іх абрэзываць — завецца пасынкаваньнем.

Карэнявые галіны зараз-жа з'яўляюцца як толькі абрэжуць бакавыя галіны, іх трэба, абавязкова, хутчэй зрэзываць яны шкадлівы для усей табакі.

Ад абрэзаньня (пасынкаваньня), як вышэй напісаны, робіца гатунак табакі лепшым, бо ад гэтага залежыць узрост лісьцяу, таўшчыня іх, моц табакі і інш. Цвяточные верхавінкі і бакавые галінкі зрэзываюць у розную пару, гледзячы на тое, якой моцы патрэбна табака.

Калі патрэбна моцная табака, дык абавязкова трэба абрэзаць цвяточную пупушку як толькі яна вылезець і разам з ёй ад 4 да 6 маленькіх лісьцейкау. Апрача таго трэба пільнаваць і абрэзываць бакавые галінкі (пасынкі) калі яны вырастуць у  $1\frac{1}{2}$  верш. у даўж.

Моцная табака эзычайна ўдаеца на моцных тлустых грунтах.

Калі хочуць, каб табака была сярэдній моцы, дык тады цвёт трэба зрэзываць у тую пару, калі ён добра закрасуецца, або ужо ў канец красаваньня.

Пры гэтым трэба абрэзаць 3—5 верхніх лісьцейкау. Бакавыя галіны, у гэтакім выпадку адрэзываць калі вырастуць у даўж. у 2 вяршкі.

На зямлі сярэдній уроднасці, асабліва, калі у ёй ёсьць процэнт пяску, выходзе найлепшая табака. Хаця ураджай будзе меншы, але колер і пах дыму будзе шмат лепшы, чымсі на надта тлустым і цяжкім грунце. Калі мы адрэжам красачныя пучкі, калі яны распукнуліся толькі напалову і адначасова зрэзалі некалькі верхніх лісьцейкау, а бакавыя галінкі абрэзаць як толькі яны дарастуць да  $1\frac{1}{2}$  вярш.; гэта будзе табака сярэдній моцы.

Дзеля таго каб мець табаку лёгкую на такім-же грунце, красак мажліва ня зрэзываць саўсім, ці зрэзываць разам з 2—3 лісьцейкамі у момэнт іх поўнага красаваньня.

На бедных грунтох выходзе толькі лёгкая табака (ня моцная), якая хаця і будзе добрага гатунку, але уроды дасць меней, чымсі у тых выпадках, якіе вышэй гавораны. На лёгкім грунце верхавінкі табакі адрэзываюцца як толькі зывіцца красачная пучка; разам з ёю адрэзываюцца 2—3 верхніх лісьцейкі. Бакавые-же галіны зрэзываюцца калі вырастуць у  $1\frac{1}{2}$  вяршка.

Ня гледзячы на вышэй напісаныя тлумачэнъні (правілы), немагчыма сказаць якая табака вырасьце: «сярэдня», ці вышэй-сярэдняе; сярэдня ці слабая.

Трэба мець вялікую практыку, добра ведаць грунт, якая бывае пагода і інш.

Трэба памятаваць яшчэ тое, што на аднэй галіне табакі розныя лісція маюць розную моц.

Самые ніжэйшыя 2—3 лісты найслабейшыя, сярэдніе—мацней—ніжэй сярэдніх і верхніе—наймацнейшыя.

Аграном В. Ш.



## Штучнае раенъне пчол.

Па першай вясновай чынасьці, калі пасека давядзеца да добрага стану праз спэкуляцыяна харчаванье, лужэнъне слабых і бяз матак, цяпер прышла пара засяленъня слабейшых праз даванье крытае чэрвы і маладых пчол.

Робіцца гэта вось як: у ціхі пагодны і ўёллы дзень, калі пчолы будуць на палёце, бярэцца у ройніцу ад дужа моцнай сямі ад 1—2 рамкі з крытаю чэрваю, паабмітаўшы добра маладых пчол з гэтых рамак і дадаеца да слабых. Пры гэтай чынасьці трэба уважаць добра, каб не забраць маткі з вульля, з якога бярэцца чэрва і маладых пчолаў.

Мэта пчаляра дваякая: павялічыць пасеку, або выкарыстаць на мёд.

Павялічыць пасеку можна гэтак: дапушчаць да натуральной ройкі пчаляру ня выгадна, бо трэба пільнаваць пчол ад гадзіны 8 з рана да 4 ўдзень, пчолы перад ройкай кепска працуяць, частка іх разлётуюцца іскам, шукаючы сабе новай сядзібы, а рэшта вісяць ланцужком у вульлі. Трэба запабягачы гэтаму і рабіць раі штучныя. Штучныя раі робяцца гэтак: у ўёллы і ціхі дзень, калі усе старыя пчолы на палёце, трэба выбраць наймацнейшы вулей, запоўнены ад 14 да 16 рамак, прыгатовываеца парожні вулей і становіца на месцо моцнага, а моцны адносіца трохі у бок і з моцнага вульля палавіну рамак пераносіца ў парожні, але трэба абавязкова з гэтых рамак абмесці маладых пчол, і дадаеца старая матка, тады да яе зъляціца з палётку старыя пчолы і вырай гатоў. Старый вулей з маладымі пчоламі і крытаю чэрваю аднесці на крокау 40 на новае месцо; даць, калі есьць, запасную матку або крыты матачнік, а калі іх няма: дык самі заложаць з Някрытае чэрвы.

Другім спосабам павялічэнъне робіцца гэтак: з некалькіх вульлёу у ройніцу наабмітаць маладых пчолаў і адбіраць з крытай чэрвай рамак 4—6 і усе гэта пасаціца у новы вулей і так сама матку, або крыты матачнік, а калі іх няма, самі заложаць матачнік. Як у адным, так і у другім разе бяручы крыту чэрву, ці абмітаючы маладыя пчолы трэба прыглядзіца, каб не забраць маткі, а устанаўляючы

гнязда краевые рамкі, каб былі бяз чэрвы і каб гняздо было пакрыта пчоламі, гэта значыць, каб чэрва абсядалася і не зазябла, а калі-б тае было замала, то дадаць маладых пчол з другіх вульёў.

Пакуль маладые зробленыя раі стануць лятаць у поле, трэба на вылёты класыці змачыушы губку ці шкумацінку у вадзе крыху пад-соленай, ім гэта патрэбна для чэрвы і свайго прагнення, бо мёд і пылок у вульлі маюць, а вады ня маюць. Потым, праз 2—3 недзелі трэба праканашца, ці шчасльіва запладзліся маладые маткі—ці кладуць яечкі.

В. Руслані.

Хто хоча зрабіць якіе запытаныні па пчалярству ці аглядзець паказную пасеку у Менску, хай зъвернецца ў рэдакцыю.

В. Р.

## Як усьцерагчы гусянят каб ня дохлі.

Часта бываець, што у гарачае лето гусяняты падыхаюць.

Як толькі захварэе гусянё, то яно апускае крылья, ходзіць як п'яное, неахвотна шчыпле траву, пішчыць жаласным голасам, лапы і дзёуб бляеюць, адстае ад стада і праз колькі дзён падыхае. Чым гарачэйшае лето, тым больш падыхае гусянят.

Ведама, што гусей на-нач заганяюць у маленькі хлявок, дзе яны уночы выпаражніваюцца.

Але трэба ведаць, што гуска на тым месцы, дзе спаражнілася ня сядзе, а шукае съвежага чыстага месца. Знача сама прырода іх паказавае ім, як берагчыся ад хваробы.

За колькі дзён, у гарачыню, у хлеве, у гусячым гніі разгадовуюцца жывучкі (мікробы) і заражаюць увесь хлеў.

Каб усьцерагчы гусей ад хваробы, канечне, трэба кожны дзень гусячы гной пасыпаць нягашнай вапнай, або сухім торфам, паверх гэтага наслаць саломы, якую прысыпаць зямлей; съцены у хлеве трэба тры разы у тыдзень бляіць вапнай, або змываць карболевым квасам, а лепш за ўсё гусей на-нач пакідаць на дварэ і кожны дзень выгнаўшы на пашу, гной зграбсьці у хлеў і засыпаць яго там зямлём, а раз у тыдзень надворак, дзе начуюць гусі, пасыпаць вапнай, або торфам.

Калі-ж пры гэтым які гусёнак захварэе, дык яго, канешне, трэба адлучыць ад здаровых.

Калі рабіць гэтак, як тут казане, то гусяняты, напэұна, падыхаць ня будуць і набярэцца некалькі вазоў надта добрага гною.

Практычны гаспадар.



## Мураўіныя яйкі як покарм для куранят.

Каб кураняты выгадаваліся моцнымі ды здаровымі трэба іх карміць найлепшым покармам. Можа мала хто знае, што мураўіныя яйкі якраз і з'яўляюцца гэтым найлепшым покармам.

Гэта самы любімы і ласы покарм для кураняты, яны іх ядуць з вялікай зайдрасцю і могуць з'есьці шмат, не псуючы сабе жыватоу. Мураўіныя яйкі — гэта, так званы, жывотны покарм, і кураняты ад яго вельмі хутка папраўляюцца, растуць хутка, а хворые дык здаравеюць.

Некаторыя з кураведаў кажуць, што выгадаваныя на мураўіных яйках курачкі, будуць найлепшай нясьціся.

Трэба толькі ведаць як здабыць гэтыя мураўіныя яйкі. Канец мая ды чэрвеня — найлепшая пара здабычы іх. У нас, на бацькўшчыне шмат лясоў, а у іх мы заўсёды бачым вялікія мураўіныя кучы.

Дык вось рыйдлёукаю разрыем такую кучу, бярэм з сярэдзіны ўсё што падпадае і кладзём у торбу. Выносім на чыстае месцо, дзе няма травы і дзе шмат сонца. Там робім няглыбокія ямачкі, якіе прыкрыем хваёвымі, ці сасновымі галіначкамі. Сярод ямачак і высыпем ўсё съмецьцё. Мурашкі па інстынкту ведаюць, што ад сонца яйкі хутка сапсуюцца і вельмі борзда пачнуць зносіць іх у ямачкі, заслоненые галінкамі. Тады латва пазъбіраць гэтыя яйкі.

Т. Імшэнік.

## Паліўка саду.

Ня можна дапушчаць, каб зямля у садзе перасыхала, бо гэта шкадліва адзавецца на завязях (пачнуць абсыпацца).<sup>1</sup>

Калі стаіць гарачыня і няма даждоу, трэба, канечнэ, на колькі ёсьць мажлівасць, паліваць дрэвы. На адно дрэво, гледзячы на ўзрост, 5—10 вёдра вады.

Ігнатовіч.

## Аб карысьці розных дрэваў.

Дрэваў у нас шмат, але што за карысьць што панасадзяць бяз толку таполі, ліпі, бярозы і інш. Месца займае, а карысьці не дает!

Вось, напрыклад, у Нямеччыне: ні адной крыхі зямлі без карысьці ня згіне, ніводнага дрэуца без карысьці і разуменіня не пасадзяць. Трэба і нам карыстаць са ўсяго, тады толькі наша гаспадарка пойдзе угару.

Садзецце прысады, садзецце калія хаты дрэвы, карысные гаспадарцы. Садзецце дзікія груши, яблыны, садзецце каштаны, дубы — будзеце мець пекныя дрэвы і ўвосень харч для жывёлы.

Надта ахвотна ядуць дзікія сывінні, а яшчэ ахватней каштаны, жалуды і сыцеюць ад іх ляпей, як ад жалудоў, бо у каштанох ёсьць надта карысные харчовыя часткі.

Ст-ская.

## Заразные хваробы съвіней.

Усім вядома як лёгка гінуць съвіньні ад розных заразных хваробаў, вельмі падобных адна да другое, дзеля чаго па несьвядомасці усе гэтые хваробы завуць „рожаю“, але ў запрауды аказваецца, што у съвіней ёсьць трох найбольш глаўные заразные хваробы, адменные адна ад другой і кожная з іх патрабуе асобных методаў патрунку.

Гэтые трох хваробы гэткіе: 1) Павальная хвароба съвіней (сэптыцэмія), 2) Чума, 3) Рожа (чырвонка).

Павальная хвароба. Глаўнымі ад'знакамі гэтай хваробы: сухі кароткі кашаль, дыхаюць цяжка, хрыпла, часамі з носа ідзе сълізь, перастае есьці, зарываецца ў падсыцілку, на вушох, шыі, бакох з'яўляюцца чырвоные плямы, якіе ня гінуць, калі прыцісьнем іх пальцам. Спачатку хваробы бывае запор, а у канцы з'яўляюцца вольнасьць з крою. Хвароба бывае у працягу ад 1—2 дзён, а у некаторых да 6 тыдняў. Найбольш гэтай хваробай хварэюць маладыя свінны.

Чума. Гэтай хваробай часьцей хварэюць маладыя свінны да 4-х месяцаў. Глаўнейшымі ад'знакамі хваробы: траціць апэтит, убіваецца ў вугал съвінарніка, частыя ваніты жоўтай слізью, у роце чырванее, язык рабіцца афарбоўкі брудна-шэрай, съвінья выгінаецца ўверх, на вушох і жывае з'яўляюцца чырвоные плямы, ходзячы хістаецца і дохнець праз 3—8 дзён.

Рожа—гэта хвароба часьцей бывае ўлетку, у цесных, вільготных і брудных хлявох. Хварэюць часьцей у ўзросце ад 3 да 12 месяцаў, радзей у 3-х гадовымя ўзросце, а яшчэ радзей—у старым.

Перадаецца рожа здаровыим ад хворых і ад таго месца, дзе засталіся съляды хворых; праз паветро зараза не пераносіцца.

Ад'знакі хваробы гэткіе: хворая съвінья ня есьць, ляжыць, бывае паралюш заду, векі на вачох успухаюць, блок вока чырванее, скрыгоча зубамі і інш. Часьцей ўсяго на другі дзень хваробы на вушох, шыі, грудзях і ўнізе жывата з'яўляюцца съветла-чырвоные, а потым цямнейшыя плямы, а плямы на вушох пакрываюцца пузыркамі, лякса бывае часамі з крою. Слабасць павялічваецца і на 5 дзень здыхае.

### Агульнае лячэньне.

Лячэньне лякарствамі гэтых хваробаў немаль што не даеть ніякай карысці.

Даюць у пачатку хваробы каламель 2—3 грамы на адзін раз.

Найляпей папераджаць хваробы у съвіней шчапёнкамі (прывіукамі); ад кожнае хваробы асобная. Шчапёнкамі распараджаецца і рабіць вэтэрынар, як ён прызнае туго ці іншую хваробу, але і сам гаспадар павінен сцерагчыся занесці заразу да сябе, дзеля гэтага трэба з асьцярогай адносіцца купляючы: першыя 2—3 тыдні трох міць купленых съвіней асобна і калі будзе відаць, што яны саўсім здаровы, можна далучыць да сваіх.

Купляючы трэба сцерагчыся кашлю ўсялякага і інш. ад'знакаў хваробы. Съвінья—адна з самых далікатных жывёлаў. Гаспадар павінен

мен тримаць яё у чыстаце, сусе, часьцей мыць пасуду, у якой яна есьць, зъменіваць падсцілку, а калі есьць магчымасьць—мыць. За тое што не даюць чыстаты і тримаюць сывіней у недаглядзе, часта жарэюць і дохнуць і гіне агульная гаспадарка вёсак і усяго краю.

Амэрыка, Англія і інш. народы зразумелі значэнье сывіней у агульной гаспадарцы, адносяцца з вялікай увагаю да гэтае жывёлы, ад чаго маюць вялікую карысць.

Пара і нам ужо узяцца належным чынам за гэтую справу, каб мець ня меншую карысць, якую маюць людзі.

Доктар-Вэтэрынар I. Серада.

## К осьці.

За апошнюю вайну, край наш зніштожан з'явіліся цяжкіе варункі жыцьця і прымесловасьці, якіе ледзь толькі варухаюцца пасля разбурання.

Дзеля таго што стварылося гэткае становішча мы павінны больш за ўсё зьвяртаць увагу на тыя натуральныя багацьці, якіе ёсьць у нас на месцы і ва якіе мы да гэтага часу не зьвярталі увагі.

Усё тое, што мы завём смецьцём, як напрыклад, ганучы, бітае шкло, косьці, коркі, акуркі, кавалкі жалеза, непатрэбная папера, кавалкі вяровак, скуры і шмат інш.—усё гэта каштоўна і пры арганізацыі, можа дадзь нам досіць вялікі прыбытак.

Зьвяртаем увагу на косьці, якіе валаюцца у нас усюды і якіе на наших вачох зьбіраюцца з тым, каб прадаваць у цэнтральныя склады.

Мы павінны самі зьбіраць косьці, каб быць гаспадаром свайго багацьця.

Маскоўшчына вядзе гандаль касьціма ўжо 100 гадоў. Да ўсясьветнай вайны ў Маскоўшчыне 43 фабрыкі перараблялі косьці, на Польшчы, Літве і Беларусі—18 фабрыкаў, у Фінляндыйі — 11 фабрыкаў. Усяго перараблялося 4 мільёны пудоў касьцей.

З касьцей вырабляюць: лой, клей, штучные гнаі, касьцянную муку, касьцяное марло і вугаль.

Клей касьцяны ужываецца на склейку дрэва, пры вырабе каплюшоў, у друкарні і т. д.

Касьцяная мука самы лепшы харч для дамовых птушак і жывёлы.

Касьцяны вугаль ужываецца пры вырабе цукру.

З усяго вышэй гаворанага відаць, якая карысць ёсьць ад касьцей.

Асабліва пасля вайны ўсюды на ўсёй Беларусі ёсьць шмат касьцей, кожная вёска, кожны засыпенак павінны арганізавацца (пры дапамозе коопэратыва), каб мець цэнтральны склад, куды ўсе павінны зносіць косьці, каб скарыстаць іх.

Мы ахвотна з свайго боку дапаможам радай, куды і каму іх прадаць.

Інжынэр Раманоускі.

## Беларускі Цэнтральны Саюз Сельскай Гаспадаркі.

# Весткі Сельска-Гаспадарскай Коопэрацыі і Сельска-Гаспадарскай Кронікі.

Ад Беларускага Цэнтральнага Саюзу  
 Сельскай Гаспадаркі.

Парарадак закладу с.-гаспадарскага таварыства такі: 4 экз. статуту трэба падпісаць на менш 7 асабам, заноўніць заяву і упаважніць адну асобу вясыці справу аб зацьверджанні статуту. Подпісы і права здольнасць гэтых асоб павінны быць пасъведчаны гмінаю, ці райённым начальнікам. Тады заяву з статутам і 150 мк. на рэгістрацыю перасылаецца павятоваму старасьце, які павінен даць Вам адказ на заяву ў працягу 3 тыдняў, у праціўным выпадку, не адтрымліваючы нікага адказу ад улады, новае Т-ва, згодна істнуючых на ўсходных землях законаў, мае права пачынаць працу.

Адначасна з падачаю на зацьверджаннне статуту робіце сходы для зацікаўленых гаспадароў, напішаце пратакол аб уваходзе закладаючага Т-ва ў сябры нашага Саюзу, ўносіце пай і частку пая, а ласын 25 мк. з кожнага сябра Т-ва адлічаецце ў Саюз, згодна нашаму статуту а так сама ўносіце 50 мк. уступнай платы з усяго Т-ва.

Выпіску з гэтага пратаколу (прыкладаеца блянак) з паямі уступнаю платою (глаўным чынам павінна быць унесена уступная плата 50 мк.) перасылаецца у Беларускі Цэнтральны Саюз Сельскай Гаспадаркі, па адрэсе: Менск, Аляксандраўская вул., д. Кантаровіч, ў падворку.

Пасля гэтых фармальнасцяў новае Т-во можа завязваць усіх кіе дзелавыя адносіны з Саюзам: збораць авансы на машыны, даваць заказы, прасіць інструктароў для арганізацыі якога-небудзь дзела, візьміць прыклад, арцеляць па пераробцы і збыту малочных прадуктаў, прадуктаў саду, агароду і інш.

Статуты і блянкі заяваў можна выпісаць ад Саюзу за 10 марок комплект.

У апошніе часы закладаюцца Сел.-Гаспад. т-вы і ўжо заложаны "Малкаўскае Сел.-Гасп. Т-во" у Бабруйскім павеце, Ліскавіцкай гміне, "Глускае Сел.-Гасп. Т-во" Бабруйскага павету, Глускай гміне, "Заслаўскае Сел.-Гасп. Т-во" у Заслаўі, Менскага павету; апрача гэтих прыступлена да арганізацыі Бабруйскага Т-ва сялянскіх гаспадар

Пры Саюзе ёсьць гандлевы аддзел, адчынена крама, у якой знаходзяцца розныя сел-гасп, рэчы, якіе будуць прадавашца сябром, коопаратывам, і таварыствам у першай чарзе і за танейшыя цэны, а аддзельным гаспадаром за нормальныя цэны. У сучасны момэнт у краме ёсьць: гвозді, лапаты, вілы, жалезо повае і старое, падковы, акуцыя для вазоў, жалезо па баронам, каменны вугаль для кузняў і інш.

Адрэс крамы: Траецкая вул., № 36, ўхіл з Старожоўскай.

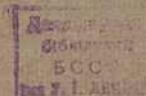
Праца паміж Урадам Беларускага Цэнтральнага Саюзу Сельскай Гаспадаркі разъдзелена у гэткім парадку: Аграном п. К. Тарэшэнка — старшыня, тэхнічным аддзелам кіруе інжынэр п. А. Трэника, агранамічным аддзелам кіруе п. А. Бонч-Асмалоўскі і аграном п. Сыцапура, аддзелам сел-гасп. складаў п. В. Кернажыцкі і пракатным пунктам п. А. Шатэрнік.

Ад Саюзу ў Варшаве арганізовано прадстаўніцтво, на чале якога стаіць інжынэр п. Дубайкоўскі.



*Рэдактар: А. ЎЛАСАЎ.*

*Выдаец: Беларускі Цэнтральны Саюз  
Сельскай Гаспадаркі.*



**Беларускі Цэнтральны Саюз Сельскай Гаспадаркі**  
 гэтым прапануе ўсім беларусам  
**СПЭЦЫЯЛІСТАМ СЕЛЬСКАЙ ГАСПАДАРКІ**  
 (аграномам, спэцыялістам, інструктаром і тэхнікам)  
 рэгістрацца ў канцылярыі Саюзу.  
 Менск, Аляксандраўская вул. 36.

**Беларускі Цэнтральны Саюз Сельскай Гаспадаркі**  
 гэтым апавяшчае, што пры Саюзе  
**адчынено Консультацыйнае Бюро.**  
 Мэта яго — даваць рады на пытаныні аб сельскай  
 гаспадарцы і арганізацыі сельска-гаспадар-  
 скіх таварыстваў на мясцох.  
 Адрэс: Менск, Аляксандраўская вул. 36.

### Абвестка Б. Ц. С. С. Г.

Сельска-Гаспадарскія таварысты і спажывецкія сялянскія  
 коопэратывы могуць выпісаць ад Саюзу  
**насеньне цукровых буракоу.**

### Хачу купіць рой пчаліны.

Земцаў, якіе могуць прадаць раі, прашу завядоміць  
 ў Рэдакцыю „САХІ“.

**ПЕРШАЯ РАСІЙСКАЯ ХЛЕБАПЯКАРНЯ**  
**С. МІГУЦКАГА і С-кі,** <sup>быўш.</sup> штакеля.

Менск, Нова-Маскоўскі завул., д. Залкінда, наупроті № 4.  
 Прымое заказы, падрады ад вайсковых аддзелаў урадаў.  
 коопэратываў на ВЫПЕЧКУ ХЛЕБА і БУЛАК.  
 На месцы і драбязговаяя прадажа хлеба.

**Цэны і гатункі хлеба вонкаконкурэнцыі.**

# Лабораторыя воспы вэт. лекара І. СЕРАДЫ

у Менску (Стаенная 7, рог 3-га Шпітальнаага завул.)  
вырабляе ў уласным воснавым цялятніку  
воспавы дэтрыт (Waccuna—Limfa)  
і прадаець яго у ампулах па 10, 25, 50 і 100 дозаў.  
З правінцыі радзіцца прысылаць за дэтрытам.



## Тэхнічнае Бюро і склад тэхнічнага начэньня Ю. ЯКУБОУСКАГА.

Менск, Сярпухоўская, 19.

Будоўля і абсталюнкі млыноу, лесапілак і інш. фаб.  
Электротэхнічныя устаноўкі. Рэмонт машын. Пара-  
вые і газавыя лёкомобілі. станкі. Абсталюнкі эксплёт-  
атацыі тарфянікаў на апал.

Уладжанье вузкакалейных чыгунак.

Бюро адчынено ад 9 да 4 гадзіны.



## РУНЬ

31-га мая г. г. у Менску выходзіць но-  
вая часопісъ.

Рунь беларускае літэратуры і мастацтва.

Рунь у ліку сваіх супрацоўнікаў мае самыя найпаважнейшыя  
літэратурныя і мастацкія сілы.

Рунь захоплівае сваім зыместам беларускае пісьменства, поэзію,  
гісторыю, памяткі мінушчыны, крытыку і г. д.

Рунь служыць вядлікам ідэям красы і свабоды.

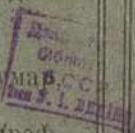
Рунь выходзіць на меней 4-х разоу у месяц.

Рунь каштусе з перасылкай толькі 5 марак за адзін нумар, са  
на 1 м-ц — 20 мар., на 3 мес.—60 мар.

Рунь выходзіць пад рэдакцыяй Янкі Луцавіча, выдавец проф.  
Вадлаў Тваноўскі.

Адрес: Рэдакцыя—Менск, Кашарская 10, кв. 5, (адчынена ад 10 да 11 г. зраннія).

Адміністрацыя: вул. Міцкевіча, Беларускі Дом (адчынена ад 9 да 3 г. дні).



Цензурэ

У КНІГАРНІ  
БЕЛАРУСКАЙ ШКОЛЬНАЙ РАДЫ

прадаюца

кніжкі і газэты,

вул. Міцкевіча (Захараўская), 6. Юбіл. дом.